

CONCORD HUG/DRIVING



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	01
MAGYAR	07
ČESKY	13
SLOVENSKO	19
SLOVENSKY	25
POLSKI	31
TÜRKÇE	37
43	עברית
49	العربية
РУССКИЙ	55



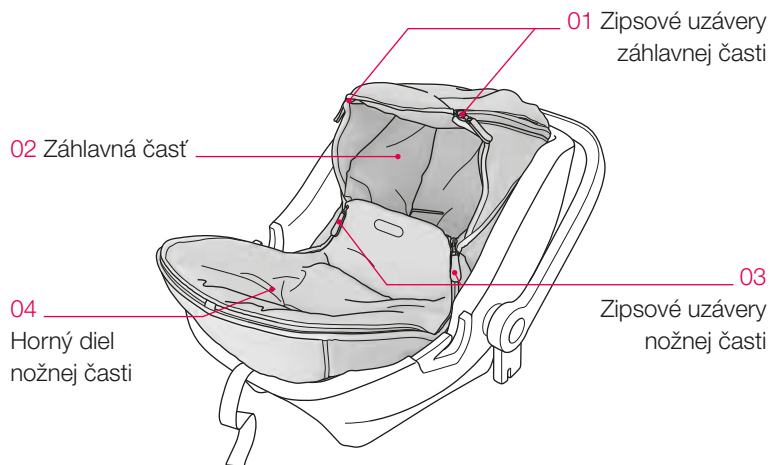
_ SLOVENSKY

PREHLAD	26
INFORMÁCIE O ČISTENÍ	26
VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA	27
MONTÁŽ CONCORD HUG	28
OTVORENIE ZÁHLAVNEJ ČASTI	29
OTVORENIE NOŽNEJ ČASTI	29
ZÁRUKA	30

_ ĎAKUJEME VÁM!

Teší nás, že ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok značky CONCORD.
Budete presvedčení o všestrannosti a bezpečnosti tohto výrobku.
Prajeme Vám veľa potešenia pri používaní Vášho nového CONCORD HUG.

_ PREHLAD



_ INFORMÁCIE O ČISTENÍ

Pre zbavenie CONCORD HUG ľahšieho znečistenia stačí, ak ho vyčistíte mäkkou kefou alebo vlhkou utierkou.

CONCORD HUG môžete prať v práčke, oddelene pri teplote 30 °C. CONCORD HUG nebielte, nežehlíte, chemicky nečistíte, nesušte v sušičke, nežmýkajte.



_ VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

POZOR

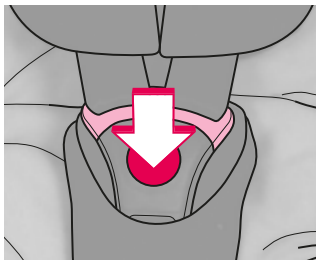
- Pred používaním CONCORD HUG si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpodmienečne ho uchovajte na účely neskoršieho použitia.

POZOR

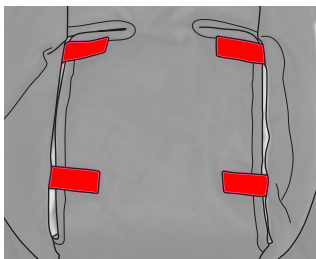
- Vaše dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru.
- V CONCORD HUG smie vždy sedieť alebo ležať len jedno dieťa.
- CONCORD HUG používajte len spolu s detskou autosedačkou skupiny 0 / 0+ (napr. CONCORD AIR).
- Vždy používajte bezpečnostné pásy, ak v CONCORD HUG sedí alebo leží dieťa.
- Plastové obaly okamžite zlikvidujte. Pre dieťa môžu byť životu nebezpečné.

Ak by ste nedodržali tu uvedené upozornenia, môže to negatívne ovplyvniť bezpečnosť dieťaťa!

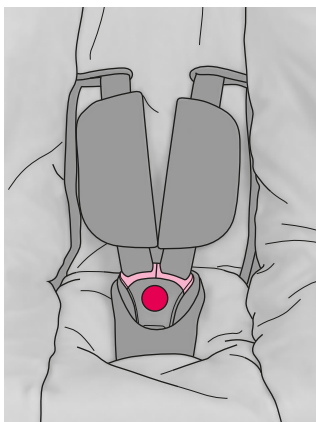
_ MONTÁŽ CONCORD HUG



Pre montáž CONCORD HUG najprv otvorte zámok pásu detskej autosedačky.
(pozri návod na obsluhu detskej autosedačky / CONCORD AIR)



Otvorte suché zipsy na priechodkách pásu na zadnej strane vaku CONCORD HUG.

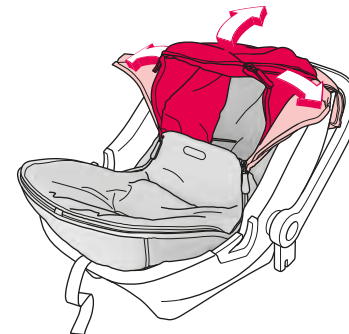


Teraz vložte CONCORD HUG do detskej autosedačky a pásy vedte cez príslušné priechodky pásu vaku CONCORD HUG. Zapnite suché zipsy na zadnej strane vaku CONCORD HUG.

Pred použitím dajte vždy pozor na to, aby bol systém pásov správne nainštalovaný a uzatvorený.

_ OTVORENIE ZÁHLAVNEJ ČASTI

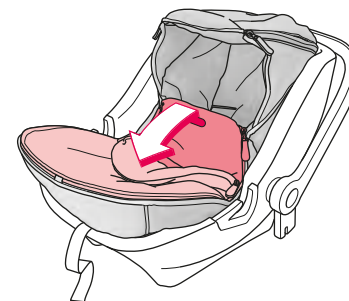
Otvorte zipsové uzávery v záhlavnej časti (01) do požadovanej polohy a zložte bočné diely a horný diel záhlavnej časti (02) smerom von.



_ OTVORENIE NOŽNEJ ČASTI

Pre otvorenie nožnej časti ťahajte zipsové uzávery (03) na ľavej a pravej strane vaku CONCORD HUG do požadovanej polohy a vyklopte horný diel nožnej časti (04).

Pomocou suchých zipsov môžete horný diel nožnej časti zafixovať v dvoch polohách.



_ ZÁRUKA

Záruka začína plynúť dňom nadobudnutia produktu. Dĺžka záručnej doby vždy zodpovedá zákonom stanovenej platnej záručnej dobe v krajine konečného spotrebiteľa. Záruka obsahovo zahŕňa vylepšenie, dodanie náhradných dielov alebo zmierňovanie dôsledkov podľa voľby výrobcu.

Záruka sa vzťahuje iba na prvého používateľa. V prípade chyby prichádzajú záručné práva do úvahy len vtedy, keď bola zárada bezodkladne po jej prvom výskyte oznámená špecializovanému predajcovi. Ak špecializovaný predajca nedokáže problém vyriešiť, potom je produkt poslaný späť k výrobcovi spolu s presným opisom reklamácie ako aj oficiálnym kúpnyim bločkom s dátumom kúpy. Výrobca nepreberá ručenie za škody na produktoch, ktoré neboli ním dodané.

Nárok na záruku zaniká, keď:

- bol produkt zmenený.
- produkt nebol vrátený predajcovi spolu s dokladom o kúpe do 14 dní od výskytu závady.
- porucha bola spôsobená zlým používaním alebo skladovaním alebo iným pochybením používateľa, predovšetkým keď nebral ohľad na návod na použitie.
- boli vykonané opravy produktu treťou osobou.
- porucha vznikla pri nehode.
- bolo odstránené alebo poškodené sériové číslo.

Zmeny na produkte alebo jeho zhoršenie, ktoré vznikli pri používaní v súlade so zmluvou (opotrebovanie) nie sú prípadom poškodenia v záruke. Zásahom výrobcu v prípade poškodenia počas záruky sa záručná doba nepredlžuje.

— ΕΛΛΗΝΙΚΑ
— MAGYAR
— ČESKY
— SLOVENSKO
— SLOVENSKY
— POLSKI
— TÜRKÇE
— עברית
— العربية
— РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση

Beszerelési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

CONCORD GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0

Fax +49 (0)9225.9550-55

info@CONCORD.de

www.CONCORD.de

HDR 02/1012

